



Štev. 1. Leto 6.  
Izhaja dvakrat na mesec.  
Naročnina četrtletno 12 dinarjev.

Uredništvo in upravnništvo:  
Ljubljana, Miklošičeva c. (palača Delav.  
zbornice), kamor naj se tudi pošiljajo rukopisi.

*Svoje pravice bodo uveljavili železničarji le z združeno močjo. Zavedajte se tega, trpini in organizirajte se vsi v USŽ.*

## Železničarji za svobodo strokovnega organiziranja.

22. decembra 1930 se je vršil v Zagrebu velik shod, kjer so mnogi gostevidni železniški delavci iz zagrebške železniške delavnice in železniški uslužbenci enodušno povedali žutim (pred 2 letoma komunističnim) agitatorjem in vsem, ki jim je delavska zavednost bodeči trn v peti, da ne dovolijo žongliranja s svojim delavskim dostojanstvom. — Sijajen govor s. dr. Živka Topalovića na tem shodu, ki je obenem tudi neke vrste poučno predavanje, prinašamo v našem listu v pouk in v dokaz vsem, da smo in da se preko nas ne bo moglo. Uredništvo.

»Dokler otrok ne zajoka, se ga mati niti ne spomni.« — pravi naš narod, je začel s. dr. Topalović. In narod tega pregovora ni izrekel zaman. Velja tudi, če ga porabimo za delavske razmere. Vsaki dan vidimo, da je mnogo delavskih teženj, ki jih je treba braniti in za nje skrbeti, da se obvarujejo. Vendar, kdo se naj za te težnje briga? Resnično, niti mati se ne spomni otroka, dokler ne zajoka. Tako je tudi z nami. Docela naravno je, da se morajo delavci brigati najprej za samega sebe. A ko to oni vršijo, tedaj se morajo za nje zanimati tudi drugi.

### Pravica organiziranja.

Kako naj se delavci brigajo za se? Da delavci lahko zastopajo sami sebe, morajo, ker so raztreseni po delavnicah in tovarnah po celi državi, imeti pravico ustanavljanja delavskih organizacij. Mora se jim priznati pravica, da se kot delavci zbirajo in da po svojih zastopnikih, ki so si jih sami postavili, ščitijo svoje potrebe.

To pravico daje delavcem zakon, naš državni zakon, poleg tega je pa to tudi podpisano v mednarodnih (internacionalnih) zakonih, v konvencijah — kjer je tudi naša država podpisana poleg drugih 52 držav. V enem členu mirovne pogodbe stoji, da se lahko delavci svobodno organizirajo. Ta pravica je zelo važna in upamo, da teh obvez ne bo nikdo kršil.

### Brez verskih, plemenskih in strankarskih predsodkov.

Ker imajo delavci pravico do svobodnega organiziranja, jo morajo tudi izkoristiti. Morajo poznati potrebo organiziranja in morajo opustiti vse tisto, kar jih deli oziroma cepi na več delov. In čim močnejša je organizacija, tem močnejši bodo sami. Kajti čim več vas zatrebi v eno trobento, tem močnejše se vas bo slišalo. Ali mnogo razdora je med delavci samimi. Med njimi so bile razne razlike, ki so jih delali verski vplivi, plemenski vplivi in politični vplivi.

Ali ima kaj smisla, da se delimo po veri? Delodajalec, ko vzame delavca, ne vpraša po veri in ne dela razločka med verami. Kajti delodajalec hoče pri stroju dobrega delavca. Ali gleda morda delavca, če je katoliške ali pravoslavne ali protestantske vere? Ali če se kdo klanja Mohamedu ali če kdo moli Talinud? Njemu je vseeno, samo, da je delavec dober pri stroju. Zato je potrebno, da delavci vseh ver pripadajo eni organizaciji. Tisti, ki se združujejo po verah, greše. In ako je tako z vero, potem je tudi isto s plemensko pripadnostjo. Zakaj naj bi se ustvarjale organizacije srbske, hrvaške ali slovenske? V organizaciji morajo biti vsi eno, kakor v delavnici. A izven delavnice in organizacije naj se dele, ako se hočejo. — Razen verskih in plemenskih delitev so bile tudi delitve po politiki... Ne

oziraje se, kakšnega politično-strankarskega prepričanja je kdo, živeti mora in zato mora imeti mezde po volje in tudi delovni čas mora biti tak, da se lahko posveti tudi svoji družini. Ne živi se od politike — to moramo vedeti.

### Pravilno upoštevanje moči.

V začetku je bilo odprto vprašanje, v kakšno smer se bo razvijala naša država. Eni so mislili, da bo nastala revolucija in da morajo v tej revoluciji sodelovati delavci. In mnogi so to drago plačali. Drugi del ni verjel v to. Rekli so, da nas je premalo in da ne moremo niti misliti, da bi prevzeli oblast v državi. Delavcem, ki so verovali v revolucijo, je izkušnja pokazala, da so na krivem potu in izkušnja jih je izmodrila. Ako tudi sedaj kažete s prstom nanje in jim govorite, da so komunisti, delate napačno. Moralo se jim je reči, da je njihovo mnenje napačno, njihova vera pogrešna. No, kakor so bili eni, ki so verjeli v revolucionarni komunizem, tako so bili drugi, ki so verjeli samo v državljanski pokret. Eni so bili v velikosrbskih strankah, drugi v hrvaških, tretji v slovenskih strankah.

S tem se mora med delavstvom nehati.

### Značaj svobodnih sindikatov.

Potrebno je, da se vsi združimo in pustimo pred vrati strokovne organizacije vsa svoja verska, plemenska in politično-strankarska prepričanja. — To je geslo naših svobodnih strokovnih organizacij (sindikato). V nje lahko stopi vsak, ne glede na versko, plemensko ali politično-strankarsko prepričanje. Na tej bazi morajo vsi delavci ustvarjati svoj razredni delavski pokret. Oni se morajo združevati kot razred, po svojem družabnem položaju. Med nami ne morejo biti delodajalci. Kakor se združujemo mi, tako se oni, delodajalci, združujejo v svoje razredne organizacije. In to je docela naravna stvar. Po zakonu so delavci priznani kot razred, imajo svoje delavske zavarovanje, svoje delavske zbornice in svoje strokovne zveze. Priznajo se torej, da je delavstvo samostojen razred. In zakaj se nam potem hoče predbacivati, ko ustvarjamo delavske razredne organizacije, »da razdvajamo delavstvo od ostalega naroda, da izzivamo razredno mržnjo«? To je tista velika laž, ki jo razširjajo naši nasprotniki.

Povsod na svetu se grupirajo delavci za sebe in delodajalci za sebe, pa zakaj naj bi se to ne delalo tudi pri nas? Kako bi bilo, da nekdo od vas zahteva, da postanete na pr. član zveze bančnih direktorjev? Vsakdo bi se mu smejal. A ravno tako ne morejo biti delavci skupno z drugimi delodajalci. Delavci imajo zato svoje posebne strokovne organizacije, s katerimi sodelujejo svobodno s svojimi sodrugimi in prijatelji iz celega sveta. To svobodno sodelovanje je priznано tudi v današnjih naših zakonih in istotako v mednarodnih zakonih: konvencijah.

### Internacionalna solidarnost.

Kakor se sestajajo ministri zunanjih zadev vseh držav, kakor se sestajajo delodajalci vseh držav, istotako se lahko in se morajo sestajati tudi delegati delavstva vseh držav. Danes je postala nujna in življenjska potreba, da se sestajajo vsi delavci in da ustvarjajo zaključke, kako se v splošnem najbolje zaščitijo ali kako se na pr. izide iz krize, ki

je nastala po vsem svetu. Stroj so se že toliko izpopolnili, da je sedaj na vsem svetu okrog 15 milijonov brezposelnih delavcev. In sedaj, ko so stroji že tako izpopolnjeni, bi morali ljudje boljše živeti. Ali to ni tako. Izpopolnjeni stroji zahtevajo manj delovnih moči in zato je vedno več brezposelnih in s tem vedno manjša poraba producirane blaga.

Mali trgovec nima kupcev za svoje blago. Nima jih tudi veliki. In s tem nima odjemalcev niti tovarna in tudi ne kmet. Kaj se naj naredi? Ali naj se zniža število delavcev? Gorje delavstvu, če se ne bo poiskal izhod iz te krize. Ali katera pot je tu najbolj naravna? Edina pot skrajšanja delovnega časa, da bi tako mogli vsi imeti delo. To vprašanje pa se na pr. ne more rešiti brez mednarodnega sodelovanja.

Evo, Amerika je velika in zelo bogata država. Vendar ne more storiti ničesar brez sodelovanja vseh drugih držav. Da bi se nekako rešila kriza, se posamezne države obdajajo s carinskimi obzidjem, da preprečijo prihod blaga iz sosednjih držav. Ali s tem se nič ne doseže, ker isto delajo vse države in tako ostane blago doma. Zato morajo biti vsi, a posebno delavci na mestu, da sodelujejo na rešitvi gospodarske krize. Tudi mi delavci, ki vsled krize največ trpimo, moramo biti tam, kjer se rešuje usoda sveta. Če bi tega ne hoteli, bi delali zoper samega sebe. Naše mednarodno (internacionalno) sodelovanje nas mora ščititi, da se ne izvrši kaj v našo škodo in da se vodijo računi tudi o naših potrebah.

Omenili smo že vprašanje delovnega časa. Videli smo, da se delovni čas ne more skrajšati v eni državi, a da v drugi, konkurenčni, ostane po starem. Za skrajšanje delovnega časa je potreben mednarodni dogovor, ker se samo s splošnim skrajšanjem delovnega časa lahko prepreči brezposelnost. Radi tega je delavstvu mednarodno sodelovanje življenska potreba.

### Internacionalne zveze razrednega delavskega gibanja.

To je podlaga, na kateri so ustvarjene svobodne delavske strokovne organizacije. Kakor rečeno, v nje morejo vstopiti vsi delavci. V njih se morajo nasproti delodajalskim organizacijam organizirati kot samostojno razredno delavsko gibanje. Potom njih, kot svobodne edinice, morajo sodelovati na zaščiti svojih interesov z delavci ostalih držav. Svobodne strokovne organizacije so strnile na celim svetu okrog sebe 17 milijonov delavcev iz vseh držav. In če smo šli tudi mi tja, ali smo zagrešili kakšno izdajalstvo, kakor bi nam to radi podvalili nekateri ničevniki?! Ali je to izdajalstvo, ako smo šli in sodelujemo za naše dobro in se borimo proti gospodarski krizi?

### Žolte organizacije.

Kmalu se je tudi pri nas pojavil nekakšen žolti pokret. Žoltih pokretov je tudi drugod po svetu. Povsod jim je enotna podlaga: služiti delodajalcu. Ta žolti pokret hoče pri nas rušiti vse, na čemur sloni svobodni delavski pokret. In jasno je, zakaj tako dela, ko vemo, da so ga pri nas, kakor povsod, ustvarili delodajalci. Mnogi industrijski so dali prostovoljne prispevke za njegovo organiziranje. Njegov vodja izdaja tudi nekakšen list: »Rad i trud«. In delodajalci potom svojih organizacij razširjajo ta list po delavnicah delavstvu po celi državi. Ta pokret je proti odkritemu in za-

konitemu sodelovanju našega delavstva z delavstvom ostalih držav. Žolti predbacivajo temu sodelovanju nekakšno narodno in državno izdajo.

Svoje delo so naši žolti začeli s prav nesramno javno goljufijo. Obelodanili so, da hočejo osnovati nekak podporni fond in da bodo iz tega fonda delavci lahko dobivali brezobrestna posojila, da se tako rešijo velikih bančnih obresti. In začeli so z nabiranjem. Nabrali so nekako 100 tisoč dinarjev. A kaj mislite, za koga so najprej zapravili denar? Katera je bila prva postavka v bilanci, katero so objavili in katero ste morda tudi vi čitali? Prva postavka je bila: 20.000 Din razdeljenih nabiralcem! Ostali računi in izdatki so bili 50.000 Din. Vse skupaj torej 70.000 Din. In tako je od vseh nabranih 100.000 Din ostalo le malo, a delavcem ni bilo dano niti petdinarsko posojilo. To je javna goljufija. To je kriminal. Če bi to zbiranje bilo res kaj vredno, bi vsak od vas dal nekaj. Tudi jaz bi dal. Ali, glejte, v kakšne svrhe je služil ta denar. Sedaj čakamo na kaznenih lopovov.

### Fašistične zahteve.

Namesto, da se sramujejo svojih dejanj in da si zatisnejo ušesa, so žolti planili na delavske ustanove. Tako zahtevajo za sebe komisarija pri zavarovanju delavcev in v delavskih zbornicah in naposled, da se jim da popoln monopol strokovnega organiziranja. To bi pomenilo odkriti in javni fašizem, ki bi ga ti gospodje radi uveljavili v naši državi. Izmed vsega jugoslovenskega tiska oni edini slavijo zmago nemškega fašista Hitlerja v svojem »Radu i trudu«. Mednarodni fašizem je največji strup in največja gniloba naših dni. Nikdo pri nas se ni drznil, da ga hvali. Samo ti naši žolti so se našli. Delajo, kakor delajo fašisti drugod: Napadajo in obrekujejo nas, da smo izdajalci naše države. Že 25 let je minilo, odkar je socialistični delavski pokret delal in sodeloval na ustvaritvi Jugoslavije. Delal je to že tedaj, ko je trebalo za to iti v avstrijske zapore in nositi okove. Nismo mi postali Jugoslavlani šele po 10 letih od ustvaritve Jugoslavije.

### Napad na internacionalni razredni strokovni pokret.

Vse to jim še ni dovolj. Tukaj v Zagrebu so izvršili neki dan nezasišano zlorabo. Veliko nacionalno manifestacijo o priliki kraljevega rojstnega dneva so uporabili, da so izvršili svojo čisto politično propagando. Celó v listih so objavili, da so njihovi sindikati bili, ki so pripeljali delavstvo na nacionalno manifestacijo. Ali to ni res. Evo vam poziv, ki ga je ob tej priliki izdal šef zagrebške postaje vsem delavcem, da se udeleže patriotske manifestacije.

Tako, ta gospoda je torej celo v listih objavila laž, da so udeleženci manifestacije člani njihove organizacije. Kdo jim daje pravico, da vrše fašistično politično propagando in to o priliki kraljevega rojstnega dne in to pred najvišjimi vojaškimi osebam? Tam so govorili, da so delavci 11 let šli za nekom, ki jih je odvajal od njihove očevine; da so šli za Internacionalno v Amsterdamu in da jih je ona vlekla v zlo, neprilike in nesrečo.

To smo smatrali za potrebno, da tukaj v Zagrebu, kjer se je izvršila ta provokacija, odločno in javno povemo svoje.

Po dosedanjih potih nadaljujemo našo pot.

Ob zaključku povdarimo še sledeče: Mi se bomo tudi nadalje enako z združenimi močmi borili za naše pravice. Mi bomo tudi še nadalje ščitili svoje interese in skrbeli, da najdemo to zaščito povsod. Mi smo

uverjeni, da izvršujemo s tem veliko, tako narodno kakor tudi državno potrebo. Mi verujemo, da bodo najvišje, srednje in nižje oblasti ostale na bazi zakona, zakona, ki pravi:

da se smejo delavci svobodno organizirati!

## Sklicanje širše seje U. S. Ž. J.

V smislu § 17 pravil saveza sklicujemo za nedeljo, dne 8. februarja 1931, točno ob 8. uri zjutraj v Mariboru

### širšo sejo U. S. Ž. J.

s sledečim dnevnim redom:

1. Poročila centralnega in oblastnih tajnikov.
2. Poročilo blagajnika.
3. Poročilo nadzorstva.
4. Splošni položaj železničarjev in direktive za bodoče delo.
5. Sprememba pravil in pravilnikov saveza.
6. Sklepanje o ustvaritvi transportne federacije.
7. Savez in združništvo.
8. Samostojni predlogi.

Obvezno se morajo udeležiti širše seje vsi člani upravnega odbora in nadzorstva, vabljeni pa so na sejo tudi zastopniki podružnic. Podružnice, ki bodo stavile za sejo samostojne predloge, morajo poslati na sejo svojega delegata. Stroške delegatov podružnic nosijo podružnice same. Zastopanje samostojnih predlogov morejo podružnice prepustiti tudi posameznim centralnim odbornikom, kateri morajo poslati tozadevna pooblastila.

Samostojne predloge je vložiti na centralo do 1. februarja 1931. Oblastne tajnike naprošamo, da do istega dne pošljejo spisana poročila.

Za Centralni odbor USŽJ:

J. Stanko l. r. B. Korošec l. r.

## Izplačajte delavske difference!

Že drugo Novo leto je minilo železniškim delavcem v pričakovanju, da končnoveljavno enkrat dobe izplačano diferenco iz leta 1923. Celo leto 1930 so živeli železniški delavci v pričakovanju, da tudi oni dobe iz državne blagajne onih par dinarjev, ki so jih zaslužili že pred sedmimi leti. Od meseca do meseca so se tolažili z raznimi izgovori, češ, sedaj leži še akt v finančnem ministristvu, sedaj je v glavni kontroli, pred Božičem so bili obveščeni, da ima že generalna direkcija vsa odobrenja za izplačilo ter da bo za praznike razlika že izplačana. Minil je Božič, Novo leto in med delavstvom vlada vedno večja beda, katere pa merodajni faktorji najbrže ne vidi, ker drugače ne bi mogli odlašati z izplačilom borih 17 milijonov dinarjev svojim najbednejšim uslužbencem. Če se je našel za nastavljenec denar v petih letih, je zadnji čas, da se najde denar tudi za delavce.

Ujedinjeni Savez je pred prazniki potom vseh svojih podružnic naslovil na ministra saobračaja naslednjo vlogo:

Gospodu  
Ministru Saobračaja  
Beograd.  
Potpisani Ujedinjeni Savez Železničarja Jugoslavije obrača se naslovu molbom.

## Opozorila železničarjem.

V našem časopisu bomo odslej prinašali poleg strokovnih vesti tudi poročila o internacionalnem položaju, najvažnejših dogodkih doma in po svetu ter pojasnila o vseh važnejših zakonih in uredbah. Prihodnja številka našega »Železničarja« bo že v tem pravcu urejena. Danes objavimo samo navodila glede novo vpeljanega davka na samske in glede »Vojnice«. Tako davek na samske, ki velja le za osebe, ki stanujejo v mestih, mestecih, trgih in omih krajih, kjer je sedež srezkega poglavarstva, kakor tudi vojnika se začne odtegniti že z mesecem januarjem 1931 ter je važno, da vsak železničar ve tozadevne predpise.

### Določbe o plačevanju samskega davka.

Finančno ministristvo je tozadevno izdalo okrožnico, iz katere posnemamo sledeče:

Počenski s 1. januarjem 1931 stopi v veljavo davek na samske. Ker se plače uslužbencev in drugega osebja plačujejo vnaprej, je potrebno, da se organi, ki izplačujejo, seznanijo z odredbami tega zakona pred 1. plačilom, da bodo znali pravilno ravnati.

Po odredbah zakona so dolžni plačati davek: A) vsi neoženjeni moški, B) vdovci brez zakonske dece, C) vsi moški, ki so ločeni sodnijsko, če nimajo zakonskih otrok in ne vzdržujejo žene in otrok. Vse to velja počenski s 1. januarjem 1931. Če so izpolnili 30. leto in niso prekorčili 60. leta in stanujejo v mestih, mestecih, trgih in srezkih krajih.

Oproščeni pa so tega davka: 1) vse posvečene osebe, ki jim je zakon prepovedal po cerkvenih predpisih, 2) osebe, ki se zaradi cerkvenih predpisov ne morejo ponovno oženiti, 3) vojniki in podoficirji pod zastavo in nižji oficirji, 4) obsojenci v zaporih za dobo odsedenja kazni, 5) tužci, 6) osebe, ki so po civilnem zakoniku ne-sposobne upravljati svoje imetje, 7) polni invalidi, 8) osebe v službenih odnosjih, katerih plače ne znašajo več kakor 2500 Din mesečno.

Davek plačajo osebe od 30. do 35. leta v iznosu 50% neposrednega davka po členu 95 in 96 zakona o neposrednih davkih. Osebe med 35. do 40. leti plačajo 40%, med 40. in 50. letom 25%, med 50. in 60. letom pa 10%.

Ta davek se bo plačeval skupno z uslužbenskimi davki za čas od 1. januarja 1931. Pri obračunavanju davka se del dinarja v iznosu 50 par ne upošteva, nad 50 par pa.

Vse osebe, ki so našle kot oproščene tega davka, morajo pravico do oprostitve dokumentirati z listinami. Prav tako morajo dokazati dotične osebe, da so sodno ločene in da morajo vzdrževati ženo ali zakonsko dečo.

Namesenci, odnosno osebe, ki imajo 9 ali več otrok, so oproščeni plačevanja vseh davkov, torej tudi uslužbenskega in samskega davka. To velja za osebe, ki so bile kdajkoli imele 9 ali več živih otrok.

Vse navedene osebe morajo podati veljaven dokaz oni blagajni, ki vrši izplačilo. Vsi uradi, ki nakazujejo ali izplačujejo plače in prav tako tudi uslužbenci se morajo po tem ravnati.

Pretežna večina železničarjev torej ne pride v poštev za plačevanje samskega davka, pač pa pridejo posamezni v poštev za oprostitve uslužbenskega davka. Vsi oni, ki so imeli kdaj po devet otrok, so uslužbenskega davka oproščeni.

### Kaj moram vedeti o »vojnici«.

#### Kaj je vojnica?

Vojnica je poseben davek, katerega morajo plačati vsi državljani, ki niso služili pri vojakih osebno, odnosno katerim ni bila služba pri vojakih odložena v smislu določb zakona o ustrojstvu vojske.

#### Kdo mora plačati vojnico?

Vojnico morajo plačevati vsi stalno in začasno nesposobni; ako se kdo odtegne odslužitvi kadrovskega roka pri vojakih (gre v inozemstvo ali se skriva) se odtegne vojniku za njegovo od njegove imovine, obrti ali dohodkov, odnosno jo mora plačati njegova »zadruga« (starši odnosno starešina družine, ako je še živel z njimi v skupnem gospodinjstvu, ali ni polnoleten). Enako se odtegne vojnika na isti način tudi v slučaju, ko nekdo ne more odslužiti kadrovskega roka, ker prestaja zaporno kaznen ali ker je obsojen na izgubo državljan-ske časti.

#### Koliko časa se plačuje vojnica?

Vojnica se plačuje od dovršenega 20. do dovršenega 50. leta starosti.

### Koliko znaša vojnica?

Navadna vojnica znaša 50% letnega neposrednega davka od one imovine, obrti in dohodka, ki odpade na njegov del.

Kdor se je namerno pohabil in postal vsled tega nesposoben za vojaško službo, dalje kdor se je odtegnil odslužitvi kadrovskega roka ali prestaja zaporno kaznen, pa plača kot vojnik 100% letnega neposrednega davka.

### Kdo je oproščen plačevanja vojnice?

Plačevanja vojnice so oproščeni oni, ki so postali nesposobni v vojaški službi, dalje umobolni, slepi, gluhi in taki pohabljeni, ki so nesposobni za vsako delo ter plačujejo manj kot Din 120.— neposrednega in dopolnilnega davka. Enako so oproščeni plačevanja vojnice oni, ki uživajo invalidsko podporo.

## Važno za železničarje.

### Iz okrožnic.

Božične in novoletne želje uprave.

G. direktor ljubljanske železniške direkcije je izdal dne 24. XII. naslednji razpis:

Čestitajoč vsemu osebju božične svetle praznike, veliki svetek Kristovega rojstva, tega nedosegljivega primera nesebične ljubezni in žrtve, želim od vsega iskreno čutečega srca, da bi enkrat že tudi v vrstah celokupnega našega železničarstva zavladala razumnost in razumevanje in pa zmagoviti duh tople ljubezni in popolne sloge, medsebojnega spoštovanja in zaupanja, pomirljivosti in strpljivosti, poštenosti in pravičnosti, stvarnosti in resnice: pravičen bodi vsakdo predvsem v presojevanju samega sebe in svojega druga, pravičen bodi starešina svojemu podrejenemu, pravičen pa tudi podrejeni starešinam, pravični vsi skupaj napram upravi!

Zaključujemo obenem staro leto, polno težav pa tudi uspehov. Smatram za svojo posebno prijetno dolžnost, da sporočim svoje priznanje in zahvalo vsem in slehernemu, ki je pripomogel, da se je tega leta celokupna služba vršila prilično točno in redno, da smo prošli brez večjih nesreč, ki so n. pr. lanskega leta ostavile črni madež na ljubljanski direkciji. Na pragu novega leta naj vsak uslužbenec pri sebi stori trden sklep in položi svečano obljubo, da bo storil vse, da se kaj sličnega na naših progah ne bo več ponovilo, temveč, da se bo zbrisal tudi madež letošnjih številnih manjših nezdod in vseh drugih nerednosti iz črne knjige za ljubljansko direkcijo. Samo v tem slučaju lahko opravičeno in z dobro nado pričakujemo, da bo tudi vrhovna uprava storila za nas vse, kar zasluži in kar je mogoče: samo v tem slučaju bomo stekli tudi polno priznanje javnosti (naroda) in najvišjih naših starešin: samo v tem slučaju nam bo novo leto srečno in zadovoljivo.

Računajoč z razumnostjo in vestnostjo našega železničarja, upam in verujem, da tudi bo tako, ter v tej pozitivni nadi voščim vsem in vsakemu

veselo Novo leto!

Direktor: Dr. Borko s. r.

K tem božičnim in novoletnim željam uprave si dovoljujemo mi izraziti novoletne želje uslužbenstva, ki je glasom izjave samega g. direktorja vršilo službo vestno in točno ter upravičeno pričakuje, da bo v letu 1931 deležno vseh zakonito zajamčenih pravic ter da se bo tudi njegov gmotni položaj zboljšal.

Pred vsem pričakujemo, da se bo delavcem izplačala diferenca, dalje, da se bo izpopolnil delavski pravilnik ter zagotovilo delavskemu osebju zboljšanje plač ter pravico do polne pokojnine po 30 letih, soodločevanje in avtonomijo v pokojninskem in bolniškem fondu ter volitve delavskih zaupnikov.

Nastavljeni pričakujejo spremembe zakona o državnem prometu osebju z ukinjenjem položajnih plač, ureditvijo službenih doklad, zboljšanjem gmotnega položaja vseh nižjih nastavljenecv, uvrstitvijo v kategorije po strokovni izobrazbi. Nujno potrebna je izmenjava pravilnika o službeni obleki, pravilnika o postranskih prejemkih, zlasti glede kilometraže, nočnih doklad in obhodniških pavšalov. Upokojeenci pričakujejo, da obdrže svoje dosedanje vozne ugodnosti, starounokojeenci pa, da se jim končno uredi njih pokojninski prejemki.

Tudi osebje računa z razumnostjo in vestnostjo uprave, ki naj se zaveda, da je uspeh podjetja zelo odvisen od zadovoljnega osebja.

### Letna ocena.

Za ocenjevanje osebja je direkcija izdala daljša navodila, v katerih veli med drugim:

Naročam pa vsem starešinam še posebno, naj izvršijo oceno strogo, pravično in nepristransko; ocena ni samo formalnost, temveč ima podati točno sliko o uslužbenčevi sposobnosti, ki je potrebna pri izvrševanju službe, posebno pri event. zasedbi odgovornejšega mesta. Ker je kontrola nad izvršenimi ocenami vsekakor potrebna in se tudi iz tega, da-li starešina zna pravilno oceniti sebi podrejeno osebje, more sklepati na njegove sposobnosti, naročam, da gg. načelniki oddelkov pri ocenjevanju podrejenih starešin upoštevajo med drugim tudi to, kako le-ti ocenjajo sebi podrejene

uslužbence. Zato treba ocene izvršiti čimprej in takoj dostaviti direkciji, ne pa čakati do poslednjega roka.

Potrebne tiskovine za izvršitev ocen so priložene, event. primanjkljaj pa je naročiti pri odd. I/1-b.

V Ljubljani, dne 3. decembra 1930.

Direktor: Dr. Borko s. r.

Ordinacijske ure kirurga dr. Blumauera v centralni ambulanti v Ljubljani.

Specijalist za kirurgijo g. dr. Blumauer bo ordiniral počenski s 15. decembrom t. l. vsak ponedeljek od 11.—12%. Razen tega pa kot doslej v sredo in petkih od 11.—12%. Odpadejo pa ordinacijske ure ob sobotah.

Predpisi za naročanje prostih vozovnic, temporevnih kart in voznih ugodnosti sploh.

Da zamore direkcija točno izstavljati razne zaprosene vozne ugodnosti, je predpisala navodila, katera morajo tako službene edince kot uslužbenci pri zaprositvi točno upoštevati. Ta navodila se glase:

Trebovanje mora biti žigosano z uradnim žigom proslilčeve edince; ono mora vsebovati vse podatke o pogojih, na katere je vezana odobritev in izdaja povlastice, tako je pri naročanju legitimacij in brezplačnih kart za rodbinske člane vedno vpisati: »zakonska žena«, »zakonska deca« itd., poleg rojstnih podatkov otrok tudi njih zaposlenje na pr. »dijak«, »vajenec do...«, »na odsluženju kadrskega roka do...«, »doma brez zaposlenja«, imajo li kakšen zaslužek, koliko in od česa in da li živijo z uslužbencem v rodbinski zajednici. Glede lastnega zaslužka ni, dokler je isti neizpremenjen, in imajo otroci že svoje legitimacije, prilagati posebnih potrdil, temveč se je v trebovanju sklicevati, da je ob priliki izstavitve odnosno prolongacije veljavnost legitimacije predloženo potrdilo še neizpremenjeno v veljavi. Nadalje je navesti številke legitimacij, ki jih posedujejo osebe, za katere se prosi povlastica in obrazložiti potrebo vožnje z brzim vlakom.

Pri naročanju povlastic iz § 13. tč. 1. je navesti ad a) številko sprejemnega odloka in dan nastopa službe; ad b) odlok o premetitvi in dan razrešitve; ad c) in d) odlok o upokojitvi, uvaženosti ostavki ali prenehanju službe in dan razrešitve, ad e) priložiti župnijsko potrdilo o oklicih odnosno po poroki poročni list (ev, overovljen prepis), ad točka 2. poleg navedbe premetitvenega odloka tudi ali je premetstev izvršena iz službenih ozirav ali po prošnji. Kjer se omenja »Službenik sa sopstvenim kučanstvom« (§ 13. § 15) ali »službenik sa porodicom« (§ 14) je pri uslužbencih, ki niso poročeni odnosno vdovci, navesti, s katero osebo vodi proslilčev gospodinjstvo, do katere mora imeti tudi zakonito dolžnost vzdrževanja in ki jo mora tudi faktično vzdrževati in priložiti o tem uradno občinsko potrdilo.

Z vsemi podatki izpolnjeno trebovanje potrdi na za to določenem mestu pristojni starešina s svojim podpisom in žigom, ki označuje njegov položaj (šef stanice, šef progovne sekcije itd.). Trebovanje lokalnega starešine overi njegov prvi nadrejeni starešina n. pr. šefu stanice; šef saobračajne službe; šefom sekcij ali kurilnic, šefom saobračajne službe in transportnim kontrolorjem pa pristojni direkcijski predstojniki.

Trebovanja, ki ne bodo odgovarjala določilom te objave, odloku 62 Služb. lista 33 ex 1930 in posameznim paragrafom pravilnika se bodo brez navedbe vzroka zavracala.

Načelnik obč. odeljenja: Dr. Fatur, s. r.

Razdelitev oddelkov Državnega sveta za leto 1931.

V letu 1931 je razdeljen državni svet v šest oddelkov. Ministarstvo saobračaja spada v peti oddelek, katerega predsednik je g. Arandjelović Živojin, člani pa Paunović Svetislav, Hadjić, Nuri, Osman, dr. Jemrić A. in Tomić Svetozar.

## Veliki železničarski ples

Privedi centrala Ujedinjenega saveza železničarjev in ljubljani v vseh prostorih »Uniona«, in sicer na Svečnico, dne 2. februarja 1931. Na sporedu je srečolov, šaljiva pošta, ples, igra godba na pihala in orkester. Vstopnina le 10 Din. Začetek ob 20. (osmi) uri zvečer. Čisti prebitek je namenjen podpornemu fondu! K obilni udeležbi vabi Prireditveni odbor USŽJ.

### Navodila za zobozdravljenje.

V svoji okrožnici štev. 3 pod B. F. št. 4835-30 z dne 20. maja 1930 je uprava objavila odlok glavne skupščine bolniške blagajne v marcu 1930, po kateri se odobrijo stroški za zobotehnična dela samo onim članom bolniške blagajne, ki so dovršili 5 let neprekinjene službe, in sicer članom v celoti, a njihovim rodbinskim članom samo 50% celotnega zneska stroškov, tako, da drugo polovico trpe člani sami, s tem, da plačajo znesek zdravniku. Stroške za plombiranje zob priznava bolniška blagajna v celoti članom kakor tudi njihovim rodbinskim članom, in sicer samo v slučaju, da je član dovršil najmanj eno leto neprekinjene službe. Za zdravljenje in izvlečenje zob niso predpisane nobene omejitve, ter imajo vsled tega do te pomoči pravico člani in njihove rodbine takoj po sprejemu člana v železniško službo.

Cep ravno predpisi znani vsem prizadetim, vendar se ti predpisi omalovažujejo na škodo bolniške blagajne. Da bi se v bodoče najtočnejše postopalo po obstoječih predpisih, kakor tudi da bi se ti posli vršili v redu in brez zastoja, se predpisuje sledeči postopek:

1. Na vsaki zdravniški spremnici mora biti vpisano poleg imena člana tudi njegovo polno zvanje ter kategorija, skupina in stopnja.

2. Na tistem delu zdravniške spremnice, ki ostane pri zdravniku, mora biti točno naveden čas neprekinjene službe člana bolniške blagajne pri napravah resora ministrstva za promet. Čas pred event, prekinjenjem službe, kakor tudi služba pri drugih napravah, se ne upošteva pri tem zabeleževanju. Na to morajo strogo paziti oni, ki izdajajo spremnice, kakor tudi šefi, ki te spremnice podpisujejo. Šefi edinic morajo podatke o službovanju posebej podpisati s pripombo: »Potrjujem«. S tem posebnim potrdilom podatkov o službovanju se bo preprečilo samovoljno in netočno naknadno vpisovanje let službe brez vednosti onega, ki je spremnico izdal in podpisal in ki odgovarjajo za pravilnost izdane spremnice.

3. Specijalisti-zobni zdravniki bodo nudili vsako pomoč za izvlečenje in zdravljenje zob tudi takrat, ako na zdravniški spremnici ni zabeleženih podatkov o službovanju, ker v tem slučaju tega ni potreba, ker za tako pomoč ni predpisana nobena omejitev.

4. Zobotehniška dela, t. j. izdelava umetnega zobovja in protez se bodo vršila po predhodni odobritvi uprave, na katero se morajo obračati člani sami s pisмено prošnjo, zdravniško spremnico in predračunom zdravnika, pri katerem se morajo predhodno zglasiti.

### Zadolževanje žel. uslužbencev.

G. minister saobračaja je pod št. G. D. 102.177/30 izdal naredbo M. S. 21.389, v kateri veli med drugim:

Zapazil sem, da se v zadnjem času uslužbenci drž. prometnih naprav vedno bolj, in sicer brez dovolj resnih vzrokov, večkrat celo tudi lahkomišlno zadolžujejo pri raznih bankah, trgovskih tvrdkah in tudi pri privatnih osebah za večje ali manjše vsote v gotovini ali v blagu. Uslužbenci se obvezujejo, da bodo take dolgove vrnili v krajšem ali daljšem roku, se pa čisto pripeti, da iz kakršnihkoli vzrokov ne morejo pravočasno zadostiti svojim obvezam in poravnati svojih dolgov, ter nastanejo sodne in administrativne prepovedi na plačo.

Na ta način se ne samo zelo ubija ugled uradnika, ampak se tudi povzroča ogromno posla upravi pri obračunu in deponiranju zadržanih vsot na ime prepovedi. Neko oblastno železniško ravnateljstvo sporoča, da mora 5 uslužbencev intenzivno defati, da opravijo ves posel, ki ga imajo

z zadrževanjem plač na ime prepovedi in z deponiranjem vseh vsot.

Da bi se v bodoče kaj takega nič več ne pripetilo, svetujem vsem uslužbencem, da svoje izdatke skrijajo na minimum, toliko pač, kolikor jim dohodki dopuščajo, in da se po možnosti čim manj zadolžujejo, a v slučaju, da se vendar morajo zadolžiti, da svoje dolgove sami, in sicer pravočasno poravnajo, da bi tako izostale prepovedi in se s tem zmanjšal posel pri ravnateljstvih.

Z uslužbenci, ki bi se še v bodoče lahkomišlno in brez velike potrebe zadolževali in ne bi svojih dolgov sami in pravočasno poravnali, se bo v bodoče najstrožje po zakonu postopalo.

### Kateri vojaški dokumenti so veljavni?

Ministarstvo Vojske in mornarice je s svojim aktom štev. 26.834 odredilo sledeče:

Večje število državnih uradnikov in uslužbencev se obrača na ministrstvo vojske in mornarice s prošnjo za razna potrdila, kakor n. pr.: o reguliranju vojaške obveznosti, o času, ki so ga prebili v vojni, itd., katera potrebujejo za regulacijo službenega položaja, ter navajajo v svojih prošnjah, da posamezne civilne oblasti zahtevajo samo taka potrdila, ki so izdana in podpisana od ministrstva vojske in mornarice.

Ker je takih prošenj mnogo in ker ministrstvo nima na razpolago niti dovolj časa niti potrebnih podatkov za njihovo izdajanje, je po pravilu za uradno dopisovanje v vojski št. 39 tč. 3 na strani 105 in z odredbami D. št. 37.827 z dne 1. sept. 1926 in D. št. 21.113 z dne 1. septembra 1930 (službeni vojni list stran 2138 iz leta 1926 in stran 1879 iz leta 1930) določeno, da izdajajo taka potrdila komande vojaških okrožij, ki razpolagajo tudi z vsemi podatki o obveznikih svojih teritorijev.

Ministrstvo je pristojno za izdajanje samo takih potrdil, za katere je po zakonih in drugih predpisih edino ono pozvano in pooblaščen, da jih izdaja.

Vsled tega so potrdila, katera izdajo vojaška okrožja, polnovredni dokumenti in se jih mora tudi za take smatrati.

### Važna razsodba Državnega sveta:

Državni svet je na splošni seji dne 25. novembra 1930, pod št. 40931 sprejel sledeči sklep:

Na splošni seji dne 25. novembra 1930 je izdal državni svet te-le odločbe: 1. Čas, prebit v vojni, ki se po odstavku II. člena 282. finančnega zakona za leto 1922-23 prizna za pokojnino, je vračunljiv po svojem učinkovitem trajanju državnim uradnikom in ostalim uslužbencem civilnega reda prav tako kakor tudi uslužbencem državnih prometnih ustanov, v dobo 10 let učinkovite državne službe, ki se po čl. 1. zakona od 1. marca 1929 zahteva za dosego pravice do osebne pokojnine. Ta čas je ravnotako vračunljiv po svojem učinkovitem trajanju v dobo 10 let učinkovite službe v primerih, v katerih zahteva člen 331. finančnega zakona za leto 1927-28 učinkovito službo, da si pridobi upokojenec pravico do osebne in rodbinske doklade.

### Dopisi.

Zidani most. Podružnica USZJ v Zidanem mostu sklicuje občni zbor v soboto, dne 31. januarja 1931, ob pol 8. uri zvečer v prostorih gost. Mozer z dnevnim redom: 1. Poročilo dosedanjega odbora in razrešnica. 2. Poročilo delegata centrale o delu v preteklem letu in direktivah za bodoče delo. 3. Volitev novega odbora. 4. Razno. Vabimo vse službe proste sodrude, da se občnega zbora zanesljivo udeležijo.

Videm-Krško. Podpisana podružnica Videm-Krško sklicuje za nedeljo, dne 1. februarja 1931, redni občni zbor ob 14.45 uri v prostorih gostilne Franca Ivačič v Stari vasi pri Vidmu. Občni zbor se vrši z običajnim dnevnim redom. Vabimo vse članstvo, da se ga sigurno in v čim večjem številu udeleži, da pokažemo »slogo in moč«, da pokažemo, da smo železničarji organizirani ter zahtevamo pošteno plačilo za naš trud in hočemo človeku dostojno življenje. Na občni zbor naj ne pridejo samo agilnejši sodrugi, marveč tudi vsi oni, ki omahujejo in dvomijo ter radi kritizirajo organizacijo. Da organizacija dela, imamo polno dokazov. Zato, sodrugi-železničarji, oklenimo se čvrstejšega mogočnega »MI« in mu bodimo zvesti. Na svidenje v Stari vasi. Odbor USZJ, podružnica Videm-Krško.

Brežice. Vsem članom podružnice Ujedinjenega Saveza železničarjev v Brežicah sporoča odbor, da se vrši redni letni občni zbor v nedeljo, dne 1. februarja 1931, ob 10. uri dopoldne v gostilni Zorko. Poleg običajnega dnevnega reda bo poročal referent centrale s. Stanko o delu saveza v preteklem letu in o organizacijskih nalogah tako na strokovnem kot kulturnem in gospodarskem polju. Pričakujemo, da se bodo železničarji tega občnega zbora polnoštevilno udeležili in s tem pokazali, da hočejo pravic in ureditve svojega položaja.

Brezno-Ribnica. Vse člane saveza železničarjev obveščamo, da se vrši redni letni občni zbor naše podružnice v nedeljo, dne 25. januarja 1931, ob 8. uri zjutraj v prostorih restavracije Adolf Grögl. Dnevni red: Poročilo dosedanjega odbora in razrešnica. Poročilo delegata centrale. Volitev novega odbora. Ker se vrši v kratkem širša seja našega saveza, vabimo vse železničarje, da se občnega zbora sigurno udeležijo, da sestavimo za širšo sejo naše predloge in zahteve, katere bo savez zastopal na merodajnih mestih.

Borovnica. Sporočamo vsem članom Ujedinjenega saveza železničarjev, da sklicujemo za nedeljo, dne 1. februarja 1931, ob 15. uri popoldne v prostorih gostilne Cerk vsakoletni občni zbor. Dnevni red je običajen. Pozivamo vse člane Saveza, da se tega občnega zbora sigurno in točno udeležijo.

Čudno voščilo. Ljubljanska cestna železnica je izdala za Novo leto svojim uslužbencem voščilo, ki se glasi, da želi podjetje vsem onim, ki vestno opravljajo službo ter delajo v korist podjetja, srečno novo leto. — Uslužbenci morajo pač sedaj ugibati, komu velja to voščilo in katerega smatra podjetje, da vestno opravlja službo v korist podjetja. Ali spadajo sem le oni, ki nosijo podjetju denar, t. j. sprevodniki, ali tudi druge kategorije.

Železnica štedi. Če dalje časa se opaža, da železniška uprava za posamezne relacije ne izdaja kart, ampak prodajajo na postajah vozne listke do ene prihodnjih postaj. Pri tem so seveda oškodovani potniki ter ne vemo, po katerih zakonih je uprava opravičena, da tako podražuje vožnjo. Na pr. železničar zahteva v Ponikvah na Dolenjskem vozovnico v Ljubljano glavni kolodvor (ki je vendar dispozijska postaja), prometnik pa mu postreže z vozovnico do Medvoda z izgovorom, da kart do Ljubljane nima. Apeliramo na železniško upravo, da s tako štednjo preneha in vsaj do dispozijskih postaj izdaja vozovnice.

### OGLEJTE SI

bogato zalogo vseh vrst kuhinjske posode, razne svetiljke za železničarje in še drugo v to svrhu spadajoče blago, pri tvrdki

Stanko Florjančič  
Ljubljana, Sv. Petra cesta 35  
Točna in solidna postrežba!

## Lekarna Kuralt

Ljubljana, Gosposvetska cesta 4

se priporoča vsem železničarjem. — Izdaja zdravila na recepte vseh bolniških blagajn.

### Delavci, pozor!

Ali veste, kje je pri

## »LEONU«?

V KOLODVORSKI ULICI.

Tam se točijo prvovrstna domača vina vseh vrst, dobe se vsako uro topla in mrzla jedila. Vse po solidnih cenah. Odprto že zjutraj ob štirih. Za obilen obisk se priporočata

Leo in Fani POGAČNIK, Ljubljana.

## Emajlirano in kuhinjsko posodo iz porcelana

priporoča

ANA KUS, LJUBLJANA

Sv. Petra c. 38.

## Dalmatinska vina,

prvovrstna, liter 10 Din, se točijo na Cankarjevem nabrežju št. 5, Ljubljana

## RADIO BALZAM

proti kurjim očesom, bradavicam, trdi koži, zobna pasta, parfumi, kolinska voda itd.

R. COTIČ, LJUBLJANA VII  
Kamniška ul. 10 a

## V dalmatinskem vinotoču

NA GALLUSOVEM NABREŽJU

(na starini) se toči prvovrstno dalmatinsko vino po Din 10.— in 12.— liter. Dvakrat tedensko sveže morske ribe in dnevno mrzla jedila. Postrežba solidna!

Cene nizke! Priporoča se

M. Kranjc

## Novoletna voščila!

Srečno in veselo Novo leto  
žele cenj. odjemalcem, naročnikom kakor tudi vsem znancem sledeče tvrdke:

### VESELO, SREČNO NOVO LETO

želi tvrdka

JOSIP OLUP, LJUBLJANA  
na vogalu Stari trg štev. 2

Trgovina z manufakturnim blagom, velika izbira oblek lastnega izdelka iz angleških, čeških in domačih tovarn, sukna in hlačevine. V zalogi je vedno sukno za železničarske uniforme. Velika izbira perila iz lastne tovarne »TRIGLAV«.

JANKO ZEVIK  
mesar

Šiška Ljubljana

FRANC ROZMAN  
izdelovanje klobas

Sv. Petra cesta 85 Ljubljana

### I. DELAVSKA PARNA PEKARNA »DEPA« r. z. z o. z. V LJUBLJANI

želi vsem svojim odjemalcem

SREČNO NOVO LETO

ter priporoča svoje izvrstne krušne izdelke in pecivo vsem železničarjem, delavstvu in splošnemu občinstvu v blagohotno uporabo ter njih naklonjenost.

»DEPA« parna pekarna r. z. z o. z. v Ljubljani.

MR. PH. TRNKOCZY  
lekarna

Mestni trg 4 Ljubljana

EVALD POPOVIČ  
topilnica masti in mesna industrija

Ljubljana

L. MIKUŠ  
tov. zaloga dežnikov

Mestni trg Ljubljana

M. ANTIČEVIČ  
vinotoč — delikatese

Dunajska c. Ljubljana

FRANC KLEMENC  
tovarna konzerv in salam

Vič 91 pri Ljubljani

ANTON PODBORŠEK  
mesarija

Dunajska c. 41 Ljubljana  
podružnica Einspielerjeva ul. 17

M. KRANJC  
dalmatinski vinotoč

Gallusovo nabrežje 27 Ljubljana

# Novoletna voščila!

## Srečno in veselo Novo leto

žele cenj. odjemalcem, naročnikom kakor tudi vsem znancem sledeče tvrdke:

|                                                                                                                        |                                                                                             |                                                                                        |                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| M. SLAMIČ<br>mesar<br>Ahacljeva c. 10 Ljubljana                                                                        | ANTON KEBER<br>mesar<br>Bohoričeva c. Ljubljana                                             | DR. STANKO KMET<br>lekarna<br>Dunajska c. Ljubljana                                    | I. SIRK NASL.<br>izdelovanje in eksport prstnih kranjskih klobas<br>Poljanska 64 Ljubljana     |
| LESKOVIC & MEDEN<br>špecerijska trgovina<br>Jurčičev trg 1 Ljubljana                                                   | M. KEŠE<br>umetni in trg. vrtnar<br>Linhartova 3 Ljubljana                                  | ANTONIJA KOTAR<br>delikatesa in špecerija<br>Medvedova 23 Ljubljana VII                | ALOJZIJ PAVLIN<br>damska konfekcija in modni salon<br>Kongresni trg 5 Ljubljana                |
| IVAN VREČEK<br>trgovina in vinotoč<br>Korunova 7 Ljubljana                                                             | VALENTIN in IVANKA MRAK<br>gostilna<br>Rimska c. 4 Ljubljana                                | L. VILHAR<br>urar<br>Sv. Petra 36 Ljubljana                                            | FRANC REZAR<br>mesar<br>Šolski drevored Dolenjska c. 64 Ljubljana                              |
| M. KOVAČIČ<br>restavracija in zajtrkovalnica<br>Dunajska c. 82 Ljubljana                                               | IV. KROŠELJ<br>manufaktura<br>Šmartinska c. Ljubljana                                       | FR. HUDNIK<br>fotografski atelje<br>Celovška 43 Ljubljana VII                          | Hotel in restavracija MIKLIČ<br>Ljubljana<br>Masarykova ul. Kolodvorska ul.                    |
| KLASEK & ROTH<br>restavracija »SLON«<br>Ljubljana                                                                      | ANDREJ MARČAN<br>mesar<br>Rimska c. Šolski drevored Ljubljana                               | M. LAMPIČ<br>krznar in izdelovatelj čepic<br>Vidovdanska 2 Ljubljana                   | PAVEL in MARIJA ŠIMENC<br>vrtarija: cvetličarna:<br>Sv. Križ Sv. Petra c. 33                   |
| ALBIN HAM<br>mesar<br>Šolski drevored Ljubljana                                                                        | JOŽE AVBELJ<br>mesar<br>Stari trg Ljubljana                                                 | FRANČIŠKA OCVRK<br>mesarija<br>Šolski drevored Ljubljana                               | JOSIP KEBER<br>mesar<br>Šmartinska c. Šolski drevored Ljubljana                                |
| IVAN KANTE<br>pekarija<br>Rimska c. 1 Ljubljana                                                                        | FRANJA SOKLIČ<br>gostilna<br>Švabičeva 12 Ljubljana                                         | ALOJZIJA LEGAT<br>špecerijska trgovina in delikatese<br>Slomškova 13 Ljubljana         | ROBERT MIHOR<br>mestni tesarski mojster<br>Trnovo Ljubljana                                    |
| MATKO SOKLIČ<br>špecerijska trgovina<br>Žabjek 19 Ljubljana                                                            | I. TOMŠIČ<br>manufaktura<br>Sv. Petra 38 Ljubljana                                          | EMIL MORE<br>izdelovanje sodavice in zastopstvo<br>»JOGURA«<br>Šmartinska 11 Ljubljana | JAKOB PETRIČ<br>mesar<br>Šolski drevored Ljubljana                                             |
| IVAN in FRANČIŠKA JAVORNIK<br>mesar in prekajevalec<br>izdelovanje prstnih kranjskih klobas<br>Domobranska 7 Ljubljana | SV. ROKA LEKARNA<br>Mr. Ph. Slavko Hočevan<br>Celovška 34 Ljubljana VII<br>Tel. 3451        | A. PODLOGAR<br>špecerija, delikatese z zajtrkovalnico<br>Bleiweisova 15 Ljubljana      | FRANC PALME<br>komisijska agentura<br>Gospodsvetska c. 7 Ljubljana                             |
| IVAN in MARIJA MARINŠEK<br>restavracija in konjska mesarija<br>Prečna ul. 6 Ljubljana                                  | K. JARC<br>eksport kranjskih klobas in delikatese<br>Hradeckega vas 35 Dunajska 9 Ljubljana | ELIGIJ EBER<br>krznar in izdelovatelj čepic<br>Ljubljana                               | A. KASSIG<br>krznarnica in izdelovanje čepic<br>Židovska ul. 1 Ljubljana                       |
| SIMON KUNČIČ<br>sodavičar, prodaja premoga in drv<br>Sv. Petra cesta 45 Ljubljana                                      | ANTONIJA POSTOJNA<br>gostilna »PAVŠEK«<br>Šmartinska 26 Ljubljana                           | ALOJZIJ BRECELJNIK<br>mesar<br>Spodnja Šiška Ljubljana                                 | ANDREJ DOLINAR<br>parna pekarna<br>Bohoričeva ul. 1 Šmartinska c. 2 Ljubljana                  |
| TOVARNA „CHABESO“<br>d. z o. z.<br>Celovška 79 Ljubljana VII (Šiška)                                                   | <b>Čehostaklo</b><br>LJUBLJANA<br>Komenskega ul. 20                                         | FRANC RODE<br>mesar<br>Stojnica Šolski drevored in Dev. Mar. v Polju                   | ANTON KAJFEŽ<br>urar<br>Miklošičeva cesta Ljubljana                                            |
|                                                                                                                        |                                                                                             | FRANC IGLIČ<br>krojaški atelje<br>Pražakova 10 Ljubljana                               | IVAN MARCHIOTTI<br>trgovina usnja in izdelovanje gornjih delov<br>Sv. Petra cesta 30 Ljubljana |